

2015

INTERNATIONAL JOURNAL OF LANGUAGES' EDUCATION AND TEACHING

International Journal of Languages' Education and Teaching (IJLET) is an online international refereed journal that is published quarterly.



ISSN: 2198-4999

Volume 6
August
2015



**INTERNATIONAL JOURNAL
OF
LANGUAGES' EDUCATION AND TEACHING**



International Journal of Languages' Education and Teaching (**IJLET**) is an online international refereed journal that is published quarterly. Lingual, scientific and legal responsibility of all articles which are published in **IJLET** belongs to author; rights of publication belong to www.ijlet.com. The articles cannot be published, printed or copied partly/fully without **IJLET**'s written permission. Editorial Board is free to publish or not to publish articles which are sent. Once authors send a manuscript, it is not given back.

ISSN: 2198 – 4999

INTERNATIONAL JOURNAL OF LANGUAGES' EDUCATION AND TEACHING



EDITOR

Dr. Mesut GÜN

ASSOCIATE EDITOR

Muhammet Raşit MEMİŞ

EDITORIAL BOARD

Prof. Dr. Peter COLLIANDER – Prof. Dr. Ünal ABALI
Prof. Dr. Ruggero Vimercati SANSEVERINO – Assoc. Prof. Dr. Banu YANGIN AKTÜRKOĞLU
Assoc. Prof. Dr. Mehmet CANBULAT – Assoc. Prof. Dr. Mehmet ÇİÇEK
Assoc. Prof. Dr. Faik KANATLI – Assoc. Prof. Dr. Mustafa YILDIZ
Assoc. Prof. Dr. Halit KARATAY – Assoc. Prof. Dr. Celal DEMİR
Assoc. Prof. Dr. Ali GÖÇER – Assoc. Prof. Dr. Ahmet AKKAYA
Assoc. Prof. Dr. Saadettin KEKLİK – Assist. Prof. Dr. Dr. Ömer Tuğrul KARA

ADVISORY BOARD

Prof. Dr. Murat ÖZBAY - Prof. Dr. Muhammet YELTEN
Prof. Dr. Funda TOPRAK - Prof. Dr. Muhittin ELİAÇIK
Prof. Dr. Mehmet Dursun ERDEM - Prof. Dr. Süleyman ÇALDAK

REFEREES

Prof. Dr. Atabey KILIÇ - Erciyes University
Prof. Dr. Bernt BRENDAMOEN - University of Oslo
Prof. Dr. Faik KANATLI - Mersin University
Prof. Dr. Funda TOPRAK – Yıldırım Beyazıt University
Prof. Dr. Mehmet Dursun ERDEM - Nevşehir University

INTERNATIONAL JOURNAL OF LANGUAGES' EDUCATION AND TEACHING



Prof. Dr. Muhammet YELTEN – İstanbul Arel University
Prof. Dr. Muhittin ELİAÇIK – Kırıkkale University
Prof. Dr. Murat ÖZBAY – Gazi University
Prof. Dr. Mustafa ÇAKIR - Anadolu University
Prof. Dr. Necmettin SEVİL - İstanbul University
Prof. Dr. N.Muhammad Khan - National University of Modern Languages
Prof. Dr. Süleyman ÇALDAK – Adıyaman University
Prof. Dr. Tahir BALCI - Çukurova University
Prof. Dr. Türkan OLCA Y - İstanbul University
Assoc. Prof. Dr. Adem İŞCAN - Gazi Osmanpaşa University
Assoc. Prof. Dr. Ahmet BENZER - Marmara University
Assoc. Prof. Dr. Ahmet TANYILDIZ - Dicle University
Assoc. Prof. Dr. Ali GÖÇER- Erciyes University
Assoc. Prof. Dr. Asuman AKAY AHMED - Marmara University
Assoc. Prof. Dr. Aysel UZUNTAŞ - Marmara University
Assoc. Prof. Dr. Banu YANGIN AKTÜRKOĞLU - Muğla Sıtkı Koçman University
Assoc. Prof. Dr. Burcu İlkay KARAMAN - Dokuz Eylül University
Assoc. Prof. Dr. Celal DEMİR - Afyon Kocatepe University
Assoc. Prof. Dr. Fahri TEMİZYÜREK - Gazi University
Assoc. Prof. Dr. Giray FİDAN - Gazi University
Assoc. Prof. Dr. Hakan ÜLPER - Mehmet Akif Ersoy University
Assoc. Prof. Dr. Halit KARATAY - Abant İzzet Baysal University
Assoc. Prof. Dr. Havva YAMAN - Sakarya University
Assoc. Prof. Dr. Hikmet KORAŞ - Niğde University
Assoc. Prof. Dr. Hülya Aşkın BALCI - Karamanoğlu Mehmetbey University
Assoc. Prof. Dr. Mehmet CANBULAT - Akdeniz University
Assoc. Prof. Dr. Mehmet ÇİÇEK - Gaziantep University
Assoc. Prof. Dr. Mehmet ÖZDEMİR- Sakarya University

INTERNATIONAL JOURNAL OF LANGUAGES' EDUCATION AND TEACHING



Assoc. Prof. Dr. Memet KAHRAMAN - Univerzitet U Tuzli
Assoc. Prof. Dr. Muhammet KOÇAK - Gazi University
Assoc. Prof. Dr. Mustafa ÖZDEMİR - Kafkas University
Assoc. Prof. Dr. Mustafa TOKER - Selçuk University
Assoc. Prof. Dr. Mustafa YILDIZ - Necmettin Erbakan University
Assoc. Prof. Dr. Nadir İLHAN - Ahi Evran University
Assoc. Prof. Dr. Nesrin BAYRAKTAR - Onsekiz Mart University
Assoc. Prof. Dr. Nurten ÖZÇELİK - Gazi University
Assoc. Prof. Dr. Rifat OYMAK-National University of Modern Languages
Assoc. Prof. Dr. Sait OKUMUŞ - Yıldırım Beyazıt University
Assoc. Prof. Dr. Sadagat ABBASOVA - Kafkas University
Assoc. Prof. Dr. Sefa YÜCE - Gazi University
Assoc. Prof. Dr. Selim YILMAZ - Marmara University
Assoc. Prof. Dr. Seyfullah KORKMAZ - Erciyes University
Assoc. Prof. Dr. Ülkü ELİUZ - Karadeniz Technical University
Assoc. Prof. Dr. Üzeyir ASLAN - Marmara University
Assist. Prof. Dr. Abuzer KALYON - Gazi University
Assist. Prof. Dr. Ahmet AKKAYA - Adıyaman University
Assist. Prof. Dr. Ahmet BENZER - Marmara University
Assist. Prof. Dr. Ahmet DEMİRTAŞ - Kilis 7 Aralık University
Assist. Prof. Dr. Ahmet Zeki GÜVEN - Akdeniz University
Assist. Prof. Dr. Akif ARSLAN - Ağrı İbrahim Çeçen University
Assist. Prof. Dr. Atif AKGÜN - Bartın University
Assist. Prof. Dr. Aydın KIRMAN - Muğla Sıtkı Koçman University
Assist. Prof. Dr. Ayhan TERGİP - İstanbul University
Assist. Prof. Dr. Ayşe UYANIK - Kafkas University
Assist. Prof. Dr. Aysel Nursen DURDAĞI - Sakarya University
Assist. Prof. Dr. Aysel ŞAHİN KIZIL - Fırat University

Assist. Prof. Dr. Berna AKYÜZ SİZGEN - Adnan Menderes University
Assist. Prof. Dr. Betül MUTLU - Bülent Ecevit University
Assist. Prof. Dr. Bilge ÖZTÜRK - Kocaeli University
Assist. Prof. Dr. Bünyamin ÇAĞLAYAN - Hene E Plote Beder University
Assist. Prof. Dr. Canan SEVİNÇ - Necmettin Erbakan University
Assist. Prof. Dr. Dilek ALTUNAY - Mustafa Kemal University
Assist. Prof. Dr. Dilek FİDAN - Kocaeli University
Assist. Prof. Dr. Duygu UÇGUN - Niğde University
Assist. Prof. Dr. Elmira MEMMEDOVA - Azerbaijan National Sciences Academy
Assist. Prof. Dr. Erdinç ASLAN - Mersin University
Assist. Prof. Dr. Erdoğan KUL - Ankara University
Assist. Prof. Dr. Erol BARIN - YETEM
Assist. Prof. Dr. Ergin JABLE - Priştine University
Assist. Prof. Dr. Fatih BAYRAM - Ordu University
Assist. Prof. Dr. Fatih DURGUN - Ondokuz Mayıs University
Assist. Prof. Dr. Fatih YILMAZ - Gaziosmanpaşa University
Assist. Prof. Dr. Faruk KALAY - Muş Alparslan University
Assist. Prof. Dr. Fethi KAYALAR - Erzincan University
Assist. Prof. Dr. Feyza TOKAT - Pamukkale University
Assist. Prof. Dr. Füsün ŞAVLI - Marmara University
Assist. Prof. Dr. Gökçe Yükselen PELER - Girne American University
Assist. Prof. Dr. Hakan KUYUMCU - Selçuk University
Assist. Prof. Dr. İbrahim GÜLTEKİN - Kırıkkale University
Assist. Prof. Dr. İbrahim KUNT - Selçuk University
Assist. Prof. Dr. İhsan ÜNALDI - Gaziantep University
Assist. Prof. Dr. İlhan ERDEM - İnönü University
Assist. Prof. Dr. Kadir GÜLER - Dumlupınar University
Assist. Prof. Dr. Kurmangazy SADYKBEKOV - Süleyman Demirel University

INTERNATIONAL JOURNAL OF LANGUAGES' EDUCATION AND TEACHING



Assist. Prof. Dr. Lütfiye CENGİZHAN - Trakya University
Assist. Prof. Dr. M. Pınar BABANOĞLU - Sütçü İmam University
Assist. Prof. Dr. M. Said ARBATLI - Akdeniz University
Assist. Prof. Dr. Mahir KALFA - Hacettepe University
Assist. Prof. Dr. Mehmet ÖZDEMİR - Sinop University
Assist. Prof. Dr. Mehmet Ertuğ YAVUZ - Cumhuriyet University
Assist. Prof. Dr. Mehmet Nuri KARDAŞ - Yüzüncü Yıl University
Assist. Prof. Dr. Mehmet Recep TAŞ - Yüzüncü Yıl University
Assist. Prof. Dr. Mesut BULUT - Bayburt University
Assist. Prof. Dr. Murat AŞÇI - Karadeniz Technical University
Assist. Prof. Dr. Murat TURNA - Dumlupınar University
Assist. Prof. Dr. Mustafa BAŞARAN - Dumlupınar University
Assist. Prof. Dr. Mustafa KURT - Gazi University
Assist. Prof. Dr. Mutlu ER - Hacettepe University
Assist. Prof. Dr. Müfit ŞENEL - Ondokuz Mayıs University
Assist. Prof. Dr. Nail GÜNEY - Canik Başarı University
Assist. Prof. Dr. Nevin AKKAYA - Dokuz Eylül University
Assist. Prof. Dr. Nezir TEMUR - Gazi University
Assist. Prof. Dr. Nigar İPEK EĞİLMEZ - Muğla Sıtkı Koçman University
Assist. Prof. Dr. Nusret Zehra BERÇİN - Gazi University
Assist. Prof. Dr. Oğuz ERGENE - Mersin University
Assist. Prof. Dr. Orhan ÖZDEMİR - Mersin University
Assist. Prof. Dr. Osman ERCİYAS - Lefke European University
Assist. Prof. Dr. Ömer Tuğrul KARA - Çukurova University
Assist. Prof. Dr. Özden FİDAN - Muğla Sıtkı Koçman University
Assist. Prof. Dr. Öznur SEMİZ - Karadeniz Technical University
Assist. Prof. Dr. Saadettin KEKLİK - Uşak University
Assist. Prof. Dr. Sami BASKIN - Gaziosmanpaşa University

Assist. Prof. Dr. Sedat BALYEMEZ - Bartın University
Assist. Prof. Dr. Semin KAZAZOĞLU - Karadeniz Technical University
Assist. Prof. Dr. Semra KIRANLI GÜNGÖR - Eskişehir Osmangazi University
Assist. Prof. Dr. Sercan DEMİRGÜNEŞ - Niğde University
Assist. Prof. Dr. Sibel ÜST - Yıldırım Beyazıt University
Assist. Prof. Dr. Sinem BEZİRCİLİOĞLU - İzmir Institute of Technology
Assist. Prof. Dr. Sufiana Khatoon-National University of Modern Languages
Assist. Prof. Dr. Şaban KÖKTÜRK - Sakarya University
Assist. Prof. Dr. Şükran DİLİDÜZGÜN - İstanbul University
Assist. Prof. Dr. Umut BALCI - Batman University
Assist. Prof. Dr. Volkan KILIÇ - Mustafa Kemal University
Assist. Prof. Dr. Yasemin DARANCIK - Çukurova University
Assist. Prof. Dr. Yasin KILIÇ - Ağrı İbrahim Çeçen University
Assist. Prof. Dr. Zekeriya BATUR - Uşak University
Dr. Ece SAATÇIOĞLU - Dokuz Eylül University
Dr. Halil ADIYAMAN - Dumlupınar University
Dr. Mehmet GEDİZLİ - Sakarya University
Dr. Mustafa YENİASIR - Near East University
Dr. Orhan SARIKAYA - İstanbul University
Dr. Recep DURGUN - Selçuk University
Dr. Yusuf SÜLÜKÇÜ - Necmettin Erbakan University

CONTENTS

VOCATIONAL COLLEGE STUDENTS' PERCEPTIONS OF A NEWLY IMPLEMENTED ONLINE COURSE OF
TEACHING ENGLISH AS A FOREIGN LANGUAGE

INTERNATIONAL JOURNAL OF LANGUAGES' EDUCATION AND TEACHING



Abdullah YÖRDEM

1 – 9

CONTRIBUTION TO CHILDREN'S LITERATURE'S PROGRESS OF NONGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
IN OUR COUNTRY: EXAMPLE OF ÇOCUK VAKFI

ÜLKEMİZDE SİVİL TOPLUM KURULUŞLARININ ÇOCUK EDEBİYATININ GELİŞİMİNE KATKILARI: ÇOCUK
VAKFI ÖRNEĞİ

Fahri TEMİZYÜREK & Muhammet Raşit MEMİŞ

10 – 21

AUTONOMOUS LEARNING CAPACITY OF EFL STUDENT TEACHERS

Gülten GENÇ

23 – 42

TURCOLOGY EDUCATION AND TURKISH TEACHING IN SERBIA

SİRBİSTAN'DA TÜRKOLOJİ EĞİTİMİ VE TÜRKÇE ÖĞRETİMİ

Hakan YALAP

43 – 75

STUDENTS' PERCEPTION STYLES OF FRENCH AS A SECOND LANGUAGE IN THE DEPARTMENT OF
FOREIGN LANGUAGES (ONDOKUZ MAYIS UNIVERSITY SAMPLE)

YABANCI DİLLER EĞİTİMİ BÖLÜMÜ ÖĞRENCİLERİNİN İKİNCİ YABANCI DİL OLARAK FRANSIZCA'YI
ALGILAMA BİÇİMLERİ (ONDOKUZ MAYIS ÜNİVERSİTESİ EĞİTİM FAKÜLTESİ ÖRNEĞİ)

Hanife Nalan GENÇ

76 – 94

META-ANALYSIS STUDY ON THE ARTICLES WRITTEN ABOUT THE ATTITUDES OF STUDENTS IN
TURKISH TEACHING

TÜRKÇE ÖĞRETİMİNDE ÖĞRENCİ TUTUMLARINA YÖNELİK YAZILAN MAKALELER ÜZERİNE META-
ANALİZ ÇALIŞMASI

İ. Seçkin AYDIN & N. Sena KAYA & Uğur BAYRAKTAR

95 – 118

PECULIARITIES OF RELIGIOUS WORKS WRITTEN IN MAMELUKE KIPCHAK LANGUAGE

MEMLUK KIPÇAK TÜRKÇESİ İLE YAZILMIŞ DİNİ ESERLER VE ÖZELLİKLERİ

Kurmangazy SADYKBEKOV

119 – 125

INTERNATIONAL JOURNAL OF LANGUAGES' EDUCATION AND TEACHING



EXPLICIT AND IMPLICIT TYPES OF CORRECTIVE FEEDBACK IN TURKISH PRIMARY EDUCATION

M. Pınar BABANOĞLU & Reyhan AĞÇAM

126 – 132

EFFECTS OF METACOGNITIVE STRATEGY INSTRUCTION ON THE READING COMPREHENSION OF
ENGLISH LANGUAGE LEARNERS THROUGH COGNITIVE ACADEMIC LANGUAGE LEARNING APPROACH
(CALLA)

Batul Shamsi Nejad & Masoud Mahmoodi-Shahrebabaki

133 – 164

FINDING AND RECOMMENDATIONS ON READING ALOUD ERRORS TO BILINGUAL TURKISH STUDENT
(ROMANIA SAMPLE)

İKİ DİLLİ TÜRK ÇOCUKLARININ SESLİ OKUMA HATALARI ÜZERİNE TESPİT VE ÖNERİLER
(ROMANYA ÖRNEĞİ)

Mehmet KARA & Mete Yusuf USTABULUT

165 – 182

PROPOSALS OF ACTIVITIES FOR IMPROVING TURKISH SPEAKING SKILLS OF 6th-8th
GRADE STUDENTS
6-8 SINIF ÖĞRENCİLERİNİN TÜRKÇE KONUŞMA BECERİLERİNİ GELİŞTİRMEYE YÖNELİK
ETKİNLİK ÖNERİLERİ

Mehmet Nuri KARDAŞ & Muhammed TUNAGÜR

183 – 202

CONTRIBUTION OF WEB IN VOCABULARY TEACHING

SÖZCÜK ÖĞRETİMİNDE WEB'İN KATKISI

Meral Güllülü & Gulnaz Berberoğlu

203 – 221

THE EFFECT OF READING CIRCLE TECHNIQUE ON THE CRITICAL READING SELF-EFFICACY PERCEPTION
OF PRE-SERVICE TEACHERS

OKUMA ÇEMBERİ TEKNİĞİNİN ÖĞRETMEN ADAYLARININ ELEŞTİREL OKUMA ÖZ YETERLİK ALGILARINA
ETKİSİ

Murat ÖZBAY & Abdullah KALDIRIM

222 – 234

INTERNATIONAL JOURNAL OF LANGUAGES' EDUCATION AND TEACHING



CARTOON USE FOR TEACHING TURKISH TO FOREIGNERS
YABANCILARA TÜRKÇE ÖĞRETİMİNDE ÇİZGİ FİLM KULLANIMI

Necmi AYTAN & Hayrettin TUNÇEL

235 – 246

TEACHER CANDIDATES' VIEWS ON E-BOOKS AND SCREEN READING

Nevin AKKAYA

247 – 260

A POPULIST POINT OF TURKISH NOVEL IN RELIGIOUS PERCEPTION: THE RIGHT WAY NOVELS
TÜRK ROMANININ DİN ALGISINDA POPÜLİST BİR DURAK: HİDAYET ROMANLARI

Sevgül TÜRKMENOĞLU

261 – 274

THE PROBLEMS IN WRITTEN EXPRESSIONS OF TURKISH LANGUAGE LEARNING STUDENTS AS A
FOREIGN LANGUAGE: (YILDIZ TOMER SAMPLE)

TÜRKÇEYİ YABANCI DİL OLARAK ÖĞRENEEN ÖĞRENCİLERİN YAZILI ANLATIMLARINDA KARŞILAŞILAN
SORUNLAR (YILDIZ TÖMER ÖRNEKLEMİ)

Talat AYTAN & Nail GÜNEY

274 – 288

SUN OF KARAKUM – III [TALES]
KARAKUM GÜNEŞİ – III [MASALLAR]

Ünal ZAL

289 – 302

SUN OF KARAKUM – IV [POEMS]

KARAKUM GÜNEŞİ – IV [ŞİİRLER]

Ünal ZAL

303 – 311

THE USE OF ICT AND MEDIA TOOLS IN LEARNING ENGLISH: A SCLAE DEVELOPMENT STUDY
İNGİLİZCE ÖĞRENİMİNDE MEDYA VE BİLİŞİM TEKNOLOJİSİ ARAÇLARININ KULLANIMINA YÖNELİK
ÖLÇEK GELİŞTİRME ÇALIŞMASI

Zeliha Zühal GÜVEN

INTERNATIONAL JOURNAL OF LANGUAGES' EDUCATION AND TEACHING



312 – 323

PRIMARY SCHOOL TEACHERS' OPINIONS ABOUT THE VALUES IN SOCIAL SCIENCES PROGRAMME AND
THEIR PRACTICES FOR HAVING THEM ACQUIRED

SINIF ÖĞRETMENLERİNİN SOSYAL BİLGİLER PROGRAMINDAKİ DEĞERLERLE İLGİLİ GÖRÜŞLERİ VE
BUNLARIN KAZANDIRILMASINA İLİŞKİN UYGULAMALARI

Sultan AKDEMİR & Muammer Celalettin MUŞTA

324 – 342

A STUDY ON VOWEL HARMONY IN THE DIALECTS OF AZERBAIJAN TURKISH IN IRAN

Amir KHALIZADEH

343 – 353

BURSA NEIGHBORHOODS IN THE WRITINGS OF GAZZİZÂDE ABDULLATİF EFENDİ

GAZZİZÂDE ABDÜLLATİF EFENDİ'NİN KALEMİNDEN BURSA MAHALLELERİ

Ayşe Nur SIR DÜNDAR

353 – 363